

# Enformaziuns y Comunicaziuns

## Consëi de Ploania - müdaziuns emportantes

Le Consëi de Ploania á albü sontada ai 4 d'otober. Deache le Ploan nö signor Klaus mëss fistidié de 4 còres, sarál valgünes müdaziuns, ch'i oressun tló comuniché:

**Mësses:** Con i 14 de otobre piarál ia valgünes müdaziuns tal orar dles mësses: al tomárá demez la mëssa dal dedemesaledema sëra - dé che le ploan á lëde - y porchël gnará la mëssa dal lönesc tignida ales 18:00 y nia plü da doman. I Rorati d'Advënt gnará dic lönesc, dedemesaledema, vëndres y sabeda. La domëgna n'él nia Rorate, mo mëssa da festa por la comunità.

**Bati:** I Bati gnará tignis öna na domëgna vigne dui mënsc. Por en iade él gnü fissé cõstes dates: 3 de novëmber, 5 de jená 2020, 1. de merz, 3 de ma y 5 de messé.

**Orar d'ofize:** Le ploan é a desposiziun te so ofize le lönesc dales 8:00 ales 9:00 da doman. Deache le ploan á 4 còres, vál debojün da chirí volontars co dëida. Al vën ince ponsé a volontars por tó sö les mësses, scrí fora i registri de calogna y d'ater.

**Mëmbri nös:** Forzes nees por le Consëi de Ploania. Pla ultima sontada á tut pert le próm iade Christian Ferdigg, pla proscima gnarál pormez Chiara Marcocci.

**Ministrong/1:** Dai 24 ai 27 de forá 2020 ará i minis nasciüs cina ai 31.12.2009 la possibilidé da jí a Roma. Dütigeniturs enteressés é bel enviés a na sëra d'enformaziun, en vëndres ai 18 d'otober ales 20:00, te salt de calogna.

**Ministrong/2:** En vëndres ai 18 d'otober sarál la pröma proa da sorví por i minis nös. An s'encunta ales 16:00 te dlijia. Düt chi co oress mëter man da sorví é bel enviés.

**Oies:** Al vën recordé che al é sö Oies vigne vëndres dales 16:30 ales 18:00 la possibilidé da se pissié o se baié fora con en preo. Ai 18 d'otober él signor Heinrich Ellecosta, ai 25 signor Franz Sottara y ai 8 de novëmber signor Heinrich Perathoner.

**Gran Chidlada:** En domëgna ai 10 de novëmber ta Runcac, con scuadres da 4 porsones; por uniuns, dites, istituziuns, classes dal comun de Mareo. Iscriziuns fina ai 08.11. te bar dla chidlara a Runcac, por 60,00€ a scuadra (da paié danfora). Le davagn jará eniann por la Musiga d'Al Plan.

**Grup jonil Crusc Blancia:** Aste danter 14 y 18 agn y oressste fá pert d'en bel grup de jogn y emparé les fondamontes dal próm aiüt? Spo ví ince tó pal grup jonil dla Crusc Blancia de Mareo. Infos y iscriziuns al 349 3374732 o por mail: vigil.sl@wk-cb.bz.it

**Referat/1:** La Portina por la cura y assistonza dla Val Badia enviëia a na encuntada sölé tema dla demëenza y co se comporté con porsones co á la maratia. En dedolönesc ai 15 d'otober dales 18:00 ales 20:00, te Ciasa de Palsa. Referënta Cinzia Siviero.

**Referat/2:** Domisdé d'enformaziun sön le fond sanitar integratif por i dependonc publics Sanipro. En jöbia ai 17.10.2019 ales 15.00, te Ciasa de Palsa. La encuntada é por dependonc publics de döta la valada. Referënt é le colaboradu Michael Tappeiner.



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Klaus Sottas  
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALE  
**UP** 福善惡  
**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

13.10.2019 - 28. Domëgna dal Ann Liturgich

nr. 46

## Töa feder t'a salvé!

### Dal Vagñe do San Luca 17, 11-19

<sup>11</sup>Söle tru da jí a Ierusalem é Gejú passé por le raiun de confin dla Samaria y dla Galilea. <sup>12</sup>Canch'al orea jí t'en paisc, ti él gnü diesc levrusc adencuntra. Ai é stés chic dalunc <sup>13</sup>y scraiâ: Gejú, maester, mënète picé de nos! <sup>14</sup>Canch'al i â odü, ti ál dit: Jide, mostresse ai prei! Y dertan ch'ai jea dai prei, ésai gnüs nëc. <sup>15</sup>Mo önn de chi á dé ota, do ch'al á odü ch'al ea varí; y al laldâ Idio con usc sterscia. <sup>16</sup>Al s'á peté jö ia por tera dan i pîsc de Gejú y l'á rengrazié. Cösc èl ea da Samaria. <sup>17</sup>Danló á Gejú dit: Ai é pö gnüs nëc düt diesc. Olá é pa i atrí nö? <sup>18</sup>N'él sté degügn co á dé ota por onoré Idio, ater co cösc forest? <sup>19</sup>Y al ti á dit: Lea sö y vá! Töa feder t'a salvé. Parora dal Signur!



## Edema dla Fede „Daorí edli y cör ala fede“, 19 - 26 d'otober

### Sabeda 19.10. ales 20:00 te salt dles manifestaziuns da San Ciascian

Festa de adoraziun con en grup de jogn da Verona: Daorida dla edema dla fede con na sëra particolara, ponsada dandadöt por jones y jogn y düt chi co á enteres.

### Domëgna 20.10. te vigné ploania

Gran mëssa - Dé de fede tla comunità de ploania

### Lönesc 21.10. ales 20:00 te salt dles manifestaziuns d'Al Plan:

„lu crëii te Dio, Pere onipotënt, Creatur dal Cí y dla tera“: Sëra con dias sòla natöra y ponsiers dai salms.

### Dedolönesc 22.10. ales 20:00 tla Ciasa J.B. Runcher a San Linert

„La familia aldédancö - na odlada ala realté con speranza por le dagní“, con Johanna Brunner, direturia dal ofize diozejan familia y matrimone

### Dedemesaledema 23.10. ales 20:00, te Istitut Ladin a San Martin

„lu crëii tal Spirit Sant, co dá forza da vire“, con signor Ulrich Fistill sölé tema: Le wellness dla Fede, co dá spirit y vita

### Vëndres 25.10. te vigné ploania

„lu crëii te Gejú Crist, Idio con nos“. Ora de adoraziun tla comunità de Ploania

### Sabeda 26.10. sö Oies: Dé dles misciuns - Festa dla fede

Concluijun dla Edema y pelegrinaje diozejan. Ales 14:30 Prozesciun con Les Staziuns da San Linert cina sö Oies; ales 16:00 Santa Mëssa con le Vësco Ivo Muser y i pelegrins.

Edema liturgica dai 13.10. ai 20.10.2019		
DOM 13.	28. domegna ia por l'ann 08:30 s.m. a La Pli 09:30 Corona 10:00 Gran messa por döta la ploania S.M. por +nt Paul Pitscheider, Ciasé S.M. por +nt Markus Videsott S.M. por +nt Kastlunger Pire, dal Medo	Eduard, Andreas L., Aurelia <i>oferta por i debojügs dla ploania</i>
Lön 14.	Calist I., Burkhard, Alan N.B. 18:00 S.M. por +nt Vigile Obojes, Craizer S.M. por +nc' Angelo y Mina Taibon S.M. por +nt Paul Trebo dal Sauter S.M. por +nta Angela Terrabona S.M. por les Püres Animes	
Ded 15.	Tarejia de Gejú (d'Avila), Aurelia 19:30 Corona dô intenziun	
Dem 16.	Margareta Maria Alacoque,, Hedwig da Andechs Degüna S.M. – Vijita personala te dlijia y cortina	
Jöb 17.	Ignaze d'Antiochia, Anselmo Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 18.	festa de San Lüca evangelist, Pire da Alcantra 07:10 S.M. por +nc' Rosa y Pire Willeit da Sach S.M. por +nta Paula Agreiter – Kastlunger dal Medo S.M. por +nc' Pisching de Candido S.M. por +nc' Taibon Pepi y Anna S.M. por +nt Hans Leimegger 18:00 Corona ete dal Ciüch	
Sab 19.	Jean de Brébeuf y Isaak Jogues, Paul dla Crusc 17:30 Corona 18:00 S.M. 1. aniv. por +nt Marino Punturieri S.M. por +nt Guido Rindler de Pal S.M. por +nc' de Plaza Albin y Maria Teresa S.M. por Fam. Erardi Oswald y Christine	
DOM 20.	29. domegna ia por l'ann DOMËGNA DLA DLIJIA UNIVERSALA 08:30 s.m. a La Pli 9:30 Corona 10:00 Gran Messa por döta la ploania S.M. por +nc' Erlacher Marta y Tone, Corcela S.M. por +nta Klara Hochwieser, Socherle S.M. por +nt Albert Mutschlechner dal Pech	Wendelin, Vitalis, Johanna <i>oferta por les Misciuns</i>

## Ponsier dla Domëgna

Le rengrazié porta le bun da ennier tal dagní. (Arno Backhaus)

### Ma önn é gnü derevers ...

Ma önn dai diesc varís "é gnü derevres y á laldé Chël Bel Dio con alta usc." Le rengrazié é na manira fundamentala dai cristians. La fede mët man enló, olache i gnuñ fora de nostra spensieratëza y i odun ete, che döt é na scincunda y che i podun pié do i valurs dla vita: la pesc, l'amur, la comunità, la vita do la mort - ma desco scincunda.

Döt cösc ne podunse nia arjunje da susc- i sciafiun ma da le tó sö desco scincunda. Empormó canche i án pordü cösc, s'entenunse tan püri, dla meseria ch'i sun, ince sce an podéss nes empormëte döt cant l'ater.

"Chi co rengraziëia, se frëma, mët ete la retromarcia; chël vëiga ete, che nia n'é logic, de ci che al á, ci che al é, de ci y por ci che al vir." (Dorothee Sölle) Al é na scincunda de töa grazia, che i rengraziun. Nos cristians dijun ala mëssa "Eucharistia", co significhëia: festa dal rengraziamont. Dal rengraziamont de döta l'edema vëgnel la festa de rengraziamont dla domëgna. (Sb)

Deike

### I periuñ:

Signur, nosc Bun Pere,  
i te rengraziun por döt  
ci che te nes dás de por de.  
Dëidesse ester porsones responsables  
y reconesciontes.  
Por Crist, nosc Signur.



### Benedisciuñ da nes tó do

Vá sëgn con la pesc te to cör,  
y vá con la sogürté  
che Chël Bel Dio  
é por te "pere" y "oma"  
vá tla forza che tó pos ester pan  
por les porsones che t'encuntes.  
Vá sëgn,  
y lascete abracé dal Pere.



Finde die acht Fehler!

### Sorvisc dai Ministronec

Lönes 14/10 (18:00h), Vëndres 18/10 (07:10h): Marco Alberti, Emanuel Frenademetz;

Sabeda 19/10 (18:00h): Giada, Ginevra y Giulio Regis, Jan Ties, Paul Trebo, Philip y Thomas Palfrader;

Domëgna 20/10 (10:00h) Segra de dük: Sofia Castlunger, Emma Daverda, Elisa Frenademetz, Claudia y Susan Kaneider, Mattia Leggio, Jan Paul Promberger, Isabel Ties, Caspar y Pia Videsott;

N. B.: Dük i ministronec é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

